



POLITISCHE GEMEINDE
**ZIHLSCHLACHT
SITTERDORF**

Telefon 058 346 05 05
www.zihlschlacht-sitterdorf.ch
info@zihlschlacht-sitterdorf.ch

MITTEILUNGSBLATT

Herausgeber: Gemeindeverwaltung, 8588 Zihlschlacht

29. Oktober 2019 | Nr.10

Wir stellen Ihnen vor:



**Schutzobjekte der Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf
Hauptstrasse 43, 8588 Zihlschlacht**

Aus Gemeinderat und Verwaltung

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligung erteilt:

- Broder Mischa, St. Gallerstrasse 23, 8589 Sitterdorf
Sanierung best. Wintergarten Wohnhaus Nr. 680
Parzelle Nr. 2909, St. Gallerstrasse 23, 8589 Sitterdorf
- Schlauri & Hostenstein AG, Hauptstrasse 14, 9526 Zuckenriet
Neubau Velounterstand
Parzelle Nr. 2481, Riet 52, 8588 Zihlschlacht
- Schmidhauser Paul und Annalise, Riet 3, 8588 Zihlschlacht
Umbau Wohnhaus Nr. 665
Parzelle Nr. 2898, Sonnenhügelstrasse 14, 8589 Sitterdorf
- Gujan Martin und Susanne, Hauptstrasse 58, 8588 Zihlschlacht
Neubau Einfamilienhaus
Parzelle Nr. 3207, Wilen 13, 8588 Zihlschlacht
- Heeb Roland und Bischof Belinda, Arbonerstrasse 62a, 8580 Amriswil
Sanierung und Umnutzung bestehende Scheune zu Wohnhaus
Parzelle Nr. 2480, Riet 48, 8588 Zihlschlacht

Gemeindeversammlung

Die nächste ordentliche Gemeindeversammlung, an welcher die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf unter anderem über das Budget 2020 und die Ortsplanungsrevision zu beschliessen haben, findet am

**Mittwoch, 27. November 2019, 20.00 Uhr,
in der Mehrzweckhalle in Zihlschlacht**

statt. Die Botschaften und die Einladung zur Versammlung werden den Stimmberechtigten in den nächsten Tagen zugestellt.

Der Gemeinderat Zihlschlacht-Sitterdorf freut sich, die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zahlreich an der Gemeindeversammlung begrüessen zu dürfen.

Bezug des Budgets 2020 samt Botschaft

Auch in der Gemeinde wohnhafte Ausländerinnen und Ausländer sowie andere, nicht stimmberechtigte Personen, können das Budget 2020 mit den dazugehörigen Botschaften ab Mitte November 2019 am Schalter der Gemeindeverwaltung Zihlschlacht-Sitterdorf beziehen.

Hinweis: Das Budget 2020 wird in gekürzter Form versendet. Die Totalausgabe des Budgets 2020 mit der dazugehörigen Botschaft kann auf der Homepage www.zihlschlacht-sitterdorf.ch abgerufen oder am Schalter bezogen werden.

Schlussrapport der Feuerwehr Felsenholz

Am Freitag, 15. November 2019, um 20.00 Uhr, findet der alljährliche Schlussrapport der Feuerwehr Felsenholz in der Hirschenschür Hohentannen statt.

Wir bitten die Angehörigen der Feuerwehr, sich und ihre Begleitperson rechtzeitig bei Fourier Nik Studach (Tel. 058 346 05 17; E-Mail: bau@zihlschlacht-sitterdorf.ch) an- oder abzumelden.

Die Feuerwehr Felsenholz freut sich auf einen geselligen Abend.

Zahlung 3. Steuerrate

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass die dritte Steuerrate Ende Oktober 2019 zur Zahlung fällig wird. Für Ihre prompte Überweisung danken wir Ihnen im Voraus bestens.

Falls Sie die Frist nicht einhalten können, empfehlen wir Ihnen, sich mit dem Steueramt, Tel. 058 346 05 13, in Verbindung zu setzen.

Falls die Höhe der provisorischen Steuerrechnung 2019 nicht Ihrem voraussichtlichen Steuerbetrag entspricht, teilen Sie dies bitte dem Steueramt Zihlschlacht-Sitterdorf mit (Tel.: 058 346 05 13 oder E-Mail: steueramt@zihlschlacht-sitterdorf.ch). Sie erhalten dann eine neue, Ihren aktuellen Verhältnissen angepasste, provisorische Rechnung.

Herzliche Gratulation an die November-Jubilare

- 01.11.2019 83. Geburtstag von Frau Cäcilia Fey-Nemeth
Hauptstrasse 49, 8588 Zihlschlacht
- 05.11.2019 90. Geburtstag von Frau Martha Gschwend-Kaspar
Haus am Städeli, Sattelbogenstrasse 11, Bischofszell
- 13.11.2019 87. Geburtstag von Herrn Erwin Naef
Blidegg 6, 9220 Bischofszell
- 27.11.2019 86. Geburtstag von Herrn Ernst Schenk
Hohlenstein 3, 8589 Sitterdorf
- 30.11.2019 89. Geburtstag von Herrn Hans Keller
Hauptstrasse 35, 8588 Zihlschlacht



Zivilstandsnachrichten vom September 2019

Geburten

- 07.09.2019 Sinani Sarah, Tochter der Sinani Miriam und des Sinani Fredion, Hauptstrasse 15, 8588 Zihlschlacht
- 19.09.2019 Gschwend Kayla, Tochter der Gschwend Tabea und des Gschwend Fabian, Obsthalde 10, 8588 Zihlschlacht
- 27.09.2019 von Arx Zola, Tochter der von Arx Livia und des von Arx Remo, Riet 52, 8588 Zihlschlacht



Trauungen

- 06.09.2019 Rüfenacht Jürg und Gätzi Stefanie
Hauptstrasse 30, 8588 Zihlschlacht
- 19.09.2019 Brüllmann Adrian und Streule Manuela
Hauptstrasse 70, 8588 Zihlschlacht



Todesfälle

- 06.09.2019 Feller-Grüter Elisabeth, Haldenstrasse 1, 8588 Zihlschlacht

Veranstaltungskalender November 2019

Datum	Zeit / Ort	Anlass / Veranstalter
Freitag, 01.11.2019	10.00 – 18.00 Uhr Obertor, Bischofszell	Martinimarkt Braunviehzuchtverband Bischofszell und Umgebung
Samstag, 02.11.2019	18.00 Uhr Kath. Kirche Sitterdorf	Allerheiligen mit Totengedenkfeier Kath. Kirchgemeinde Bischofszell
Samstag, 02.11.2019	20.15 Uhr MZH Zihlschlacht	Turnernacht TV Zihlschlacht
Dienstag, 05.11.2019	09.00 Uhr Kath. Kirche Sitterdorf	Gottesdienst mit anschliessendem Kirchenkaffee plus / minus 60
Mittwoch, 06.11.2019	15.00 – 16.00 Uhr MZH Sitterdorf	conex familia Mütter- und Väterberatung
Donnerstag, 07.11.2019	14.15 Uhr Kath. Kirche Sitterdorf	Ökum. Seniorennachmittag Kath. Kirchgemeinde Bischofszell und Evang. Kirchgemeinde Sitterdorf-Zihlschlacht
Freitag, 08.11.2019	17.00 Uhr Kath. Kirche Sitterdorf	"Lichterfescht" Lichterfescht-Team
Samstag, 09.11.2019	10.00 – 16.00 Uhr Buddh. Verein Vairochana, Sitterdorf	Meditieren lernen Buddh. Verein Vairochana
Samstag, 09.11.2019	10.30 Uhr MZH Zihlschlacht	VAKI-Turnen Kuki-Turnen Zihlschlacht
Samstag, 09.11.2019	20.00 Uhr Neuer MZS Muolen	Abendunterhaltung Sänger- & Theaterfreunde um's Hudelmoos
Sonntag, 10.11.2019	18.00 Uhr Kath. Kirche St. Pelagius	Konzert Singing Sailor's Crew Romanshorn
Dienstag, 12.11.2019	14.00 – 20.00 Uhr Wohnheim Sonnenrain, Zihlschlacht	Kerzenziehen und -giessen Wohnheim Sonnenrain
Mittwoch, 13.11.2019	14.00 – 20.00 Uhr Wohnheim Sonnenrain, Zihlschlacht	Kerzenziehen und -giessen Wohnheim Sonnenrain
Donnerstag, 14.11.2019	13.30 – 16.30 Uhr Evang. Kirchgemeindehaus Sitterdorf	Strick- und Jassnachmittag Evang. Frauenverein Sitterdorf-Zihlschlacht

Donnerstag, 14.11.2019	14.00 – 20.00 Uhr Wohnheim Sonnenrain, Zihlschlacht	Kerzenziehen und -giessen Wohnheim Sonnenrain
Freitag, 15.11.2019	14.00 – 20.00 Uhr Wohnheim Sonnenrain, Zihlschlacht	Kerzenziehen und -giessen Wohnheim Sonnenrain
Freitag, 15.11.2019	18.00 – 23.00 Uhr Zihlschlacht	Nachtschiessen FSG Zihlschlacht
Samstag, 16.11.2019	14.00 – 18.00 Uhr Wohnheim Sonnenrain, Zihlschlacht	Kerzenziehen und -giessen Wohnheim Sonnenrain
Samstag, 16.11.2019	18.00 Uhr Kath. Kirche Sitterdorf	Gottesdienst mit Ministranten- aufnahme und -verabschiedung Kath. Kirchgemeinde Bischofszell
Samstag, 16.11.2019	20.00 Uhr MZH Zihlschlacht	Abendunterhaltung Sänger- & Theaterfreunde um's Hudelmoos
Sonntag, 17.11.2019	13.00 Uhr MZH Zihlschlacht	Nachmittagsunterhaltung Sänger- und Theaterfreunde um's Hudelmoos
Mittwoch, 20.11.2019	14.00 – 15.30 Uhr Schulhaus Zihlschlacht	conex familia Mütter- und Väterberatung
Mittwoch, 20.11.2019	19.00 Uhr Kleinsaal Zihlschlacht	Infoveranstaltung Schulraum- planung Volksschulgemeinde Bischofszell
Samstag, 23.11.2019	10.00 – 16.00 Uhr Buddh. Verein Vairochana, Sitterdorf	Unseren Geist reinigen Buddh. Verein Vairochana
Sonntag, 24.11.2019	10.00 – 16.00 Uhr Buddh. Verein Vairochana, Sitterdorf	Unseren Geist reinigen Buddh. Verein Vairochana
Mittwoch, 27.11.2019	20.00 Uhr MZH Zihlschlacht	Gemeindeversammlung Budget Politische Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf
Donnerstag, 28.11.2019	19.30 Uhr Kath. Kirche Sitterdorf	FG Einstimmung in den Advent FGs Sitterdorf und Bischofszell

Museumsprogramm für den Monat November 2019

Historisches Museum Thurgau

Mittwoch, 06. November 2019, 18.00 - 19.15 Uhr

What the Frauenfeld? Öffentliche Tour mit #letsmuseum. Kosten Fr. 25.00 pro Person.

Historisches Museum Thurgau

Samstag, 09. November 2019, 14.00 - 16.00 Uhr

Auf Schatzsuche im Schloss. Nachmittag im Schloss Frauenfeld für neugierige Kinder. Für Kinder ab 9 Jahren. Anmeldung erforderlich. Kosten Fr. 5.00 pro Kind. Anmeldeschluss am 07.11.2019

Historisches Museum Thurgau

Sonntag, 10. November 2019, 15.00 - 16.15 Uhr

What the Frauenfeld? Öffentliche Tour mit #letsmuseum. Kosten Fr. 25.00 pro Person.

Historisches Museum Thurgau

Mittwoch, 13. November 2019, ab 18.00 Uhr

Von Prahlern und Talern. Die Herrschaft der Landvögte. Öffentliche Schlossführung. Eintritt frei.

Naturmuseum Thurgau

Donnerstag, 14. November 2019, 18.00 Uhr

Wild auf Wald. Eröffnung der Sonderausstellung.

Naturmuseum Thurgau

Sonntag, 17. November 2019, 10.30 Uhr

Lebensraum, Wirtschaftsfaktor, Kraftort. Führung durch die Sonderausstellung "Wild auf Wald". Eintritt frei.

Museum für Archäologie Thurgau

Dienstag, 19. November 2019, 18.30 – 19.30 Uhr

Nachts im Museum. Taschenlampenführung im dunklen Museum. Für Kinder von 8 bis 12 Jahren, Anmeldung erforderlich. Eintritt frei.

Historisches Museum Thurgau

Samstag, 23. November 2019, 14.00 – 15.00 Uhr

Schlossgeschichtenschatulle. Geschichtennachmittag im Schloss Frauenfeld. Für Kinder von 3 bis 5 Jahren. Anmeldung erforderlich. Kosten Fr. 5.00. Anmeldeschluss am 21.11.2019.



Naturmuseum Thurgau

Sonntag, 24. November 2019, 11.30 Uhr

Aus nächster Nähe: Das Thurgauer Relief von Ernst Schefer. Der Reliefbauer berichtet über seine Arbeit. Anmeldung erforderlich. Eintritt frei.

Historisches Museum Thurgau

Donnerstag, 28. November 2019, ab 12.30 Uhr

Le ragazze del Marienheim. Italienischsprachige Textilarbeiterinnen im Thurgau. Eintritt frei.

Historisches Museum Thurgau

Samstag, 30. November 2019, 15.00 – 16.15 Uhr

What the Frauenfeld? Öffentliche Tour mit #letsmuseum. Kosten Fr. 25.00 pro Person.

Vorstellung Schutzobjekt Hauptstrasse 43, 8588 Zihlschlacht

Die Liegenschaft war früher ein Wohnhaus mit Laden und Schlachthaus. Im Jahr 1869 wurden Schweineställe gebaut. 1895 wurde die Liegenschaft angebaut. 1910 folgte ein grundlegender Umbau zu Wohnhaus und Metzgerei mit Remise. Heute ist das Gebäude als Wohnhaus und als Bäckerei (Königs-Beck) bekannt.

Der voluminöse Verputzbau mit allerhand architektonischem Beiwerk hebt die bedeutendste Eckstellung der Baute hervor. Der Kern ist ein voluminöser, dreigeschossiger Baukörper mit Krüppelwalmdach. Die Traufen werden in der Fassadenmitte von schlanken Quergiebeln mit vorgeblendeten Riegelmustern durchstossen. Die Ecke zur Strassenkreuzung ist abgekantet und von einem eleganten Spitzhelm mit Knauf und Wetterfahne überhöht. Der Eingang befand sich in der schmalen Schrägseite flankiert von ähnlich gestalteten, breit gefassten Schaufenstern.



Quelle Text: Hinweisinventar Thurgau

Entlassung aus der Militärdienstpflicht 2019

Auf den 31. Dezember 2019 werden folgende Angehörige der Armee aus der Militärdienstpflicht entlassen:

- Soldaten, Gefreite, Obergefreite und Unteroffiziere des Jahrgangs 1983
- Soldaten, Gefreite, Obergefreite und Unteroffiziere der Jahrgänge 1986 bis 1989, wenn die Ausbildungsdienstpflicht vollständig erfüllt ist
- Höhere Unteroffiziere und Subalternoffiziere des Jahrgangs 1983
- Höhere Unteroffiziere in Stäben und Hauptleute des Jahrgangs 1977
- Soldaten, Gefreite, Obergefreite, Unteroffiziere, Subalternoffiziere und Hauptleute, als Spezialisten, sowie Stabsoffiziere des Jahrgangs 1969

Armeeangehörige, welche ihre Dienstpflicht in der zweiten Jahreshälfte erfüllen, werden erst im drauffolgenden Jahr aus der Militärdienstpflicht entlassen.

Das persönliche Aufgebot wurde an die betroffenen Armeeangehörigen versandt.

Dispensationsgesuche sind frühzeitig und begründet beim Amt für Bevölkerungsschutz und Armee, Kreiskommando, Zürcherstrasse 221, 8510 Frauenfeld, einzureichen.

Für Armeeangehörige der Politischen Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf ist am folgenden Datum die Entlassung aus der Militärdienstpflicht vorgesehen:

**Mittwoch, 13. November 2019, 16.15 Uhr,
Sekundarschulzentrum Weitsicht, Märstetten**

Departement für
Justiz und Sicherheit Thurgau
Regierungsrätin Cornelia Komposch



VERBAND KVA THURGAU
www.kvatg.ch

Rüteliholzstr. 5
lorenz.lipp@kvatg.ch

Tel. 071 626 96 21
Fax. 071 626 96 25

Altmittel-Sammlung

in der PG Zihlschlacht-Sitterdorf

Datum: Do. 31.10.19 16.00 Uhr - 19.00 Uhr
Fr. 01.11.19 07.30 Uhr - 11.00 Uhr

Sammelstelle: Werkhof Zihlschlacht
Bernhauserstrasse 7

Sammelgut Direkt im Container deponiert werden folgende Artikel:

- Metallwaren aller Art
- Fahrräder
- Leere Fässer
- Grosse Maschinen müssen zertrennt werden
- Lose Kleinteile in Fässer legen

Neben dem Container deponiert werden folgende Artikel:

- Kühlgeräte
- Kochherde, Geschirrspüler, Waschmaschinen, Tumbler
- Boiler

Nicht erlaubt sind

- Pneus, Felgen mit Pneus
- Fernsehapparate und Elektronikschrott
- mit Flüssigkeiten gefüllte Kanister und Fässer
- Farben und Öle
- Auto- und Trockenbatterien
- Holz, Plastik, Glas, Textilien
- Gas-, Sauerstoff- und Azetylenflaschen

Bitte

das Altmittel im bereitgestellten Container deponieren!



Tag der offenen Tür im Kindergarten

Die Bevölkerung war am 21. September herzlich eingeladen, am Tag der offenen Tür den neuen Kindergarten in Zihlschlacht zu besichtigen. Überraschende Einblicke wurden von den interessierten grossen und kleinen Besuchern gewonnen.

« De neu! Chindi judihee, cha me vo ganz wiitem scho gseh! Er hett e schö rot spitzigs Dach, doch isch de Vorplatz dafür flach. Und wenn ma döt stoht, chunnt die grossi Frog: Bi wellere Türe, dass me inne goht. ...» So sangen unsere kleinen Kindergärtler im Chor zusammen mit den grossen Mittelstufenkindern bei der Eröffnungsfeier, bevor sie die blauen Bänder durchschneiden durften.



Die Volksschulpräsidentin begrüsst die geladenen Gäste und die Bevölkerung mit den Worten: «Um ein Kind gross zu ziehen, braucht es ein ganzes Dorf». Das Dorf der Zihlschlachter Kinder war zahlreich der Einladung gefolgt, um das Werk des Architekten Lukas Imhof zu entdecken.

Die meisten Handwerker, welche an der Umsetzung des Kindergartens mitgewirkt haben, kommen aus dem Gebiet der Volksschulgemeinde Bischofszell. Seit Schuljahresbeginn dürfen die Kindergartenkinder und die Erwachsenen den von ihnen erstellten Neubau mit viel Freude benutzen. Während der Bauphase zeichnete sich auch ab, dass die geplante Bibliothek vorläufig nicht umgesetzt werden kann, sondern der Raum für eine zweite Kindergartenabteilung für ca. zwei Jahre genutzt werden muss.

Raffiniert hat das Architekturbüro mit den halbgeschoßig versetzten Räumen eine geforderte Vielfalt an Nutzungen ermöglicht, welche bei Bedarf immer wieder angepasst werden kann. Um ein einziges Treppenhaus mit Lift gliedern sich die verschiedenen Räumlichkeiten an. Obwohl zwei Eingänge bestehen, ergibt sich beim Durchgang immer wieder eine überraschende Einheit. Schiebetüren ermöglichen ein Durchkommen oder verhindern dieses auch. Für Überraschungen ist gesorgt.

Das Farbenspiel kommt nicht nur bei der besonderen changierenden Fassade zur Geltung, auch im Innern ergibt sich für die kleinen Kinder eine gute Orientierung an der Farbgebung. Viel Holz mit verspielten Details und immer wieder Durchblicke in den Wänden sorgen für eine besondere Atmosphäre. Einblicke und Überblick sind so gewährleistet, durch die vielen Fensterfronten ergibt sich auch einen entsprechenden Ausblick in den traditionellen Dorfteil.

Bald kann auch noch der Garten fertig gestellt werden. Vor dem Haus wird eine grosse Linde bei der Rundbank gepflanzt und der Garten mit verschiedenen Sträuchern ergänzt. Wenn dann die Absperrbänder entfernt werden können sind wir alle gemeinsam auf der Schulanlage Zihlschlacht inmitten vom Dorf vereint unterwegs.

Verena Licordari



Für unsere Primarschule in Sitterdorf suchen wir auf den 1. Januar 2020 oder nach Vereinbarung einen

Hauswart 80 - 100%

Die Schule Sitterdorf ist eine kleine ländliche Schule und gehört zur Volksschulgemeinde Bischofszell. Die grosszügige Schulanlage umfasst:

- eine Mehrzweckhalle mit Unterrichtsräumen und Zivilschutzanlage
- ein Schulgebäude mit zwei Kindergartenabteilungen
- ein Schulgebäude mit Unterrichts- und Therapieräumen
- eine Aussensportanlage mit Kinderspielplatz und grosszügiger Umgebung

Ihr Aufgabengebiet:

- Reinigung und Unterhalt der Innen- und Aussenanlagen
- Unterhalt und Kontrolle der technischen Anlagen
- Ansprechperson für externe Benutzer
- Vereinzelte Wochenendeinsätze bei Veranstaltungen
- Führung eines Hauswartmitarbeiters mit einem Teilpensum von 40%

Was wir von Ihnen erwarten:

- Ausbildung als Fachmann Betriebsunterhalt oder handwerkliche Grundausbildung
- Eidg. Fachausweis für Hauswarte oder gewillt, diesen zu erlangen
- Gute Umgangsformen mit Kindern, Schulteam und Vereinen
- Belastbarkeit und Flexibilität
- Gute organisatorische Fähigkeiten
- Hohe Sozialkompetenzen
- Selbständiges Arbeiten und Freude an der Zusammenarbeit in unserem Schulteam
- Gute Deutschkenntnisse in Schrift und Sprache
- Informatik Anwenderkenntnisse

Wir bieten:

- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen gemäss Fachverband Thurgauer Hauswarte
- Angenehmes Arbeitsklima
- Berufliche Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir **Ihr** Interesse geweckt, dann freuen wir uns über **Ihre** Bewerbung.

Informationen und Bewerbung:

Für Fragen und weitere Auskünfte steht Ihnen der Liegenschaftsverwalter, Herr Roger Rohner, unter 079 402 21 18 oder roger.rohner@schule-bischofszell.ch, gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (inkl. Foto) senden Sie bitte bis am 15. November 2019 an: Volksschulgemeinde Bischofszell, Roger Rohner, Liegenschaftsverwalter, Sandbänkli 5, 9220 Bischofszell

Wir freuen uns, **Sie** kennen zu lernen.

Volksschulgemeinde Bischofszell

Ganz herzlich laden wir Sie zu den folgenden Veranstaltungen im November ein!

Gottesdienste am Sonntag, immer um 10⁰⁰ Uhr:

- 03.11., Sitterdorf, **Moderner Reformationsgottesdienst** mit dem Posaunenchor Amriswil mit Taufe und Abendmahlsfeier, Team und Pfarrer Johannes Hug
- 10.11., Zihlschlacht, Laiengottesdienst, gestaltet von der Jungschar
- 17.11., Sitterdorf, mit Pfarrer Peter Keller, Birwinken
- 24.11., Zihlschlacht, **Ewigkeitssonntag** mit Gedenken an die in der Kirchgemeinde in diesem Kirchenjahr Verstorbenen, mit Orgel und Klarinette, Pfarrehepaar Johannes und Regine Hug

Kinderhüeti	Die Kinder können ohne Voranmeldung um ca. 9 ⁵⁰ Uhr in Zihlschlacht in der Sakristei und in Sitterdorf im KGH abgegeben werden (immer dort, wo der Gottesdienst gerade stattfindet).
Fiire mit de Chline	Freitag, 29.11., 17 ⁰⁰ Uhr, in der Kirche Sitterdorf
Kindergottesdienst	Sonntag, 03. und 17.11., 10 ⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus Sitterdorf Sonntag, 10. und 24.11., 10 ⁰⁰ Uhr, im Schulhaus Zihlschlacht
Jugendgottesdienst	Sonntag, 03.11., 10 ⁰⁰ Uhr, Moderner Gottesdienst in Sitterdorf Sonntag, 17.11., 09 ¹⁵ Uhr, in der Kirche Sitterdorf Freitag, 22.11., 17 ³⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus, Sitterdorf
Reli-Unti 2. Oberstufe	Mittwoch, 13. und 27.11., 17 ³⁰ – 19 ⁰⁰ Uhr, im KGH
Konfirmanden	Mittwoch, 06. und 20.11., 17 ³⁰ – 19 ⁰⁰ Uhr, im KGH
Jungschar	Samstag, 02., 16. und 30.11., 14 ⁰⁰ – 17 ⁰⁰ Uhr, im KGH
Teenieclub	Samstag, 02., 16. und 30.11., 19 ⁰⁰ – 22 ⁰⁰ Uhr, im KGH
Jugendgruppe	Sonntag, 03.11., 10 ⁰⁰ Uhr, Moderner Gottesdienst in Sitterdorf mit anschliessendem Jugendgruppen-Mittagessen Mittwoch, 06. und 20.11. 19 ⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus
Gemeindegebet	Mittwoch, 13. und 27.11., 06 ⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus Samstag, 09. und 23.11., 08 ⁰⁰ Uhr, im Pfarrhaus

Strick- und Jassnachmittag

Donnerstag, 14.11., 13³⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus

ökum. Seniorennachmittag

Donnerstag, 07.11., 14¹⁵ Uhr, im kath. Pfarreisaal Sitterdorf, mit Michèle Bongetta, Geschäftsführerin der Rehaklinik Zihlschlacht

Aktion Weihnachtspäckli

Samstag, 16.11., 11³⁰ – 13³⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus, Ebnetweg Sitterdorf, mit Mittagessen

Weitere Informationen: www.evangsitterdorf.ch

Aktion Weihnachtspäckli

Am **Samstag, 16.11.2019, 11³⁰ Uhr – 13³⁰ Uhr**, sammeln wir im Kirchgemeindehaus Weihnachtspäckli für Osteuropa. Wir setzen damit ein Zeichen der Verbundenheit mit Not leidenden Menschen. Mit einem Paket bringen Sie Freude und Hoffnung in den oft grauen Alltag vieler Kinder und Hilfsbedürftiger in Osteuropa und lassen sie Gottes Liebe erleben.

Zur gleichen Zeit laden wir Sie zu einem einfachen Mittagessen, Dessert und Kaffee im evangelischen Kirchgemeindehaus, Ebnetweg in Sitterdorf ein.

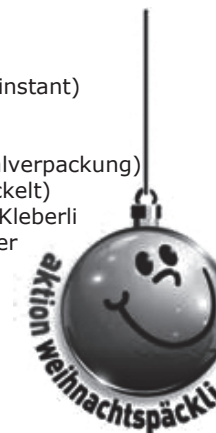
Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie sich an folgende Listen halten. Nur so kommen die Päckli ohne Probleme durch den Zoll und können gerecht verteilt werden.

Paket für Erwachsene:

1 kg Mehl
1 kg Reis
1 kg Zucker
1 kg Teigwaren
Schokolade
Biscuits
Kaffee (gemahlen od. instant)
Tee
Zahnpasta
Zahnbürste (in Originalverpackung)
Seife (in Alufolie gewickelt)
Shampoo (Deckel mit Kleberli verklebt), Schreibpapier
Kugelschreiber
Evtl. Ansichtskarten,
Kerzen, Streichhölzer,
Schnur,
Socken, Mütze,
Handschuhe, Schal

Paket für Kinder:

Schokolade
Biscuits
Süssigkeiten (Bonbons, Gummibärli, etc.)
Zahnpasta,
Zahnbürste (in Originalverpackung)
Seife (in Alufolie gewickelt)
Shampoo (Deckel mit Kleberli verklebt)
2 Notizhefte oder -blöcke
Kugelschreiber
Bleistift
Radiergummi
Mal- oder Filzstifte
2-3 Spielzeuge, wie Puzzle, Ball
Seifenblasen, Stofftier, Spielauto etc.
(Die Spielsachen sollen sowohl Mädchen als auch Knaben im Alter von 4 bis 16 Jahren Freude bereiten.)
Evtl. Socken, Mütze, Handschuhe, Schal



Bitte packen Sie alle aufgelisteten Produkte in die Päckli!


Die Pakete dürfen kein Fleisch, keine Medikamente, keine angebrauchten Packungen enthalten. **Die Produkte müssen sechs Monate über die Sammelaktion hinaus haltbar sein!**

Schachteln erhalten Sie kostenlos nach dem Gottesdienst in der jeweiligen Kirche oder im Volg in Zihlschlacht.

Bitte packen Sie diese Schachteln noch in Geschenkpapier ein.

Wir freuen uns auf Sie und auf viele Päckli!

Weitere Infos: www.weihnachtspaeckli.ch




Einladung zum ökum. SeniorInnennachmittag

Donnerstag, 7. November 2019, 14.15 Uhr
Kath. Pfarreisaal Sitterdorf

Gerne laden wir Sie, liebe Seniorinnen und Senioren, zum gemütlichen ökumenischen Nachmittag nach Sitterdorf ein.

Referentin: Michele Bongetta, Geschäftsführerin der Rehaklinik Zihlschlacht

Michele Bongetta wird uns ihre Erfahrungen rund um das Rehaklinik-Leben etwas näherbringen. Wir freuen uns auf einen spannenden und interessanten Nachmittag. 

Der Nachmittag wird musikalisch umrahmt.
Währenddessen werden Sie mit Kaffee und Kuchen verwöhnt.
Das Vorbereitungsteam freut sich, Sie an diesem Nachmittag begrüßen zu dürfen.

Transportmöglichkeiten: Röbi Mosimann (071 422 49 82) oder Otto Hinrichs (071 422 40 49) kontaktieren.



Allerheiligen

Am Samstag, 2. November um 18.00 Uhr feiern wir die Allerheiligen-Liturgie mit Totengedenkfeier.

Kirchenkaffee

Jeweils am 1. Dienstag im Monat nach unserem beliebten 9 Uhr Gottesdienst sind Sie herzlich zur geselligen Kaffeerrunde in den Pfarreisaal eingeladen.

Das nächste Mal findet das Kirchenkaffee am **5. November** statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Lichterfest zum Heiligen Martin

Am 8. November um 17.00 Uhr treffen wir uns zum Lichterfest in der Kirche Sitterdorf.



Alle Kinder ab der 1. Klasse sind ganz herzlich eingeladen beim Weihnachtsspiel vom kikosi mitzumachen!

Wir dürfen dieses Jahr wieder ein Weihnachtsspiel einüben. Dafür müssen wir nun natürlich proben!

Wenn Du beim kikosi mitmachen möchtest, komm doch zu unserer ersten **PROBE: Samstag, 26.10.2019 von 09:30-10:30 Uhr** im kath. Pfarreizentrum Sitterdorf

Damit ich mich richtig auf die Probe vorbereiten kann, bin ich sehr dankbar um eine vorgängige Anmeldung! Allfällige Fragen und Anmeldungen bitte direkt an: 079 969 53 58 oder jana.herzog@bluewin.ch

Ministrantenverabschiedungs-Gottesdienst

Am Samstag, 16. November um 18.00 Uhr findet der Ministrantenverabschiedungs-Gottesdienst in Sitterdorf statt.

Aus unserer Gruppe verabschieden wir Simon Bissegger, Lars von Büren und Lea Kiebler. Wir wünschen ihnen auf ihrem weiteren Lebensweg alles Gute und Gottes Reichen Segen. Zu diesem Gottesdienst werden alle Minis aus Sitterdorf/Zihlschlacht erwartet.

Ministranenaufnahme-Gottesdienst

Am Sonntag, 24. November um 10.00 Uhr findet der Ministranenaufnahme-Gottesdienst in der St. Pelagiuskirche in Bischofszell statt. Neu in unserer Gruppe dürfen wir Alisah Ziegler, Leandra Künzle, Ilaria Rohner und Nathania Wick begrüßen. Wir wünschen Euch viel Freude bei Euren Diensten als Minis und Gottes Reichen Segen.

Einladung zur Adventsfeier der Frauengemeinschaft Sitterdorf-Zihlschlacht

Die schöne Tradition, dass wir uns zur Feier im Advent treffen, werden wir auch in diesem Jahr weiterführen. Am **Donnerstag, 28. November um 19.30 Uhr** laden wir Sie alle zu diesem Anlass im Pfarreisaal Sitterdorf ein. Der Vorstand freut sich auf einen schönen und gemütlichen Abend mit Ihnen.

Vorschau

Adventsrorate

Dienstag, 3. Dezember um 6.00 Uhr

Sternsinger Infonachmittag

Mittwoch, 11. Dezember 13.30 – 14.30 Uhr im Pfarreizentrum Sitterdorf

Familienweihnachtsfeier

Dienstag, 24. Dezember um 16.00 Uhr

Sternsingaussendungs-Gottesdienst / Stephanstag / Weinsegnung

Donnerstag, 26. Dezember um 10.00 Uhr

Adventsfenster 2019



Jeden Tag ein neues Licht.

Eine schöne Gelegenheit für vorweihnächtliche Begegnungen.

**Haben Sie auch Lust, Ihr Fenster, Ihren Garten
oder Ihr Tor zu gestalten?**

Wir beleuchten die Fenster von 17.00 – 22.00 Uhr
Die Dekoration bleibt mindestens bis zum 2. Januar bestehen.
Am Eröffnungstag können auf freiwilliger Basis
Getränke ausgeschrieben werden.

Anmeldung bis 08. November bei:

Daniela Brühlmann
d.vollenweider@gmx.ch
079 736 92 79

Wir freuen uns auf wunderschöne, weihnächtliche
Adventsfenster in unserer Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf.

Kultur- und Freizeitkommission
Zihlschlacht-Sitterdorf

STV ZIHLSCHLACHT JUGEND



Werde ein Teil vom Turnverein Zihlschlacht
Fitness, Spass und Freundschaft

Wir versuchen dir im Training alle Sparten des Turnens näher zu bringen. Sei es
im Geräteturnen in der Leichtathletik, Korbball oder bei Spiel und Spass.

Mädchen klein

Ab der 1. Klasse – 2011
Montag 17.30–18.45 Uhr
Schnupperstunde 18.11.2019

Jugi klein

Jahrgang 2013 – 2009
Freitag 18.30–20.00 Uhr
Schnupperstunde 15.11.2019

Mädchen mittel

Jahrgang 2010 – 2008
Donnerstag 17.30–19.00 Uhr
Schnupperstunde 14.11.2019

Jugi gross

Jahrgang 2008 – 2005
Dienstag 18.30–20.00 Uhr
Schnupperstunde 12.11.2019

Mädchen gross

Jahrgang 2007 – Ende 3. Oberstufe
Montag 18.45–20.15 Uhr
Schnupperstunde 11.11.2019

Geräteriege Knaben

Mittwoch 18.00–20.00 Uhr
Samstag 08.00–10.30 Uhr
Schnupperstunde 16.11.2019

Korbball Mädchen

Jahrgang 2009–2003
Freitag 20.00–21.45 Uhr
Schnupperstunde 22.11.2019
(Turnhalle Götighofen)

Korbball Knaben

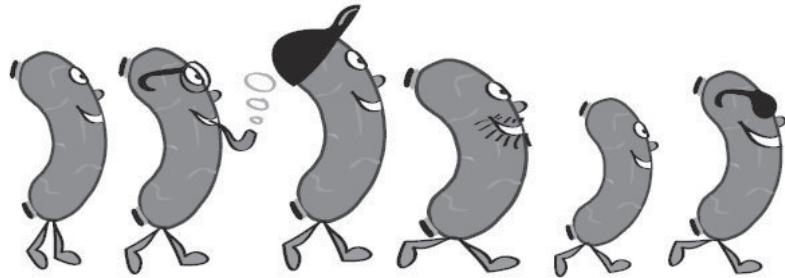
Jahrgang 2009–2004
Samstag 13.30–15.00 Uhr
Schnupperstunde 16.11.2019

Weitere Infos über den Verein findest du auf unserer Homepage
www.stv-zihlschlacht.ch oder du wendest dich an folgende Personen:

Mädchenriege	Tamara Kreis	079 677 95 03
Knabenriege	Fabrice Thiemann	076 567 44 68
Korbball Mädchen	Raphaella Stuber	078 885 01 95
Korbball Knaben	Remo Keller	079 432 11 96
Geräteriege Knaben	Damian Kreis	079 845 42 83

Wir freuen uns auf dich!

Hallen- Metzgete Sitterdorf



**Leider können wir ohne Küchenchef dieses
Jahr keine Metzgete durchführen.**

Die nächste Hallen-Metzgete findet am

Samstag, 14. Nov. 2020

Sonntag, 15. Nov. 2020

in der MZH Sitterdorf statt.

Wir danken für Euer Verständnis

Turnerinnenriege und Männerriege Sitterdorf



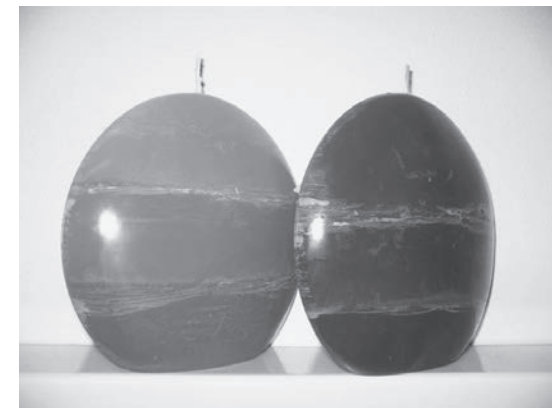
**Herzlich Willkommen zum
„Kerzen ziehen und giessen,,**

Wann: Dienstag, 12.11.2019 – Freitag, 15.11.2019
Zeit: 14.00 – 20.00 Uhr

Samstag, 16.11.2019
14.00 – 18.00 Uhr

Wo: Wohnheim Sonnenrain Zihlschlacht

Wegweiser ab Kreisel Zihlschlacht beachten!



Während dem Kerzenziehen haben wir eine kleine Cafeteria
eingerrichtet.

Wir freuen uns auf Sie!



Alle, Jung und jung Gebliebene, die Freude am Licht, am Teilen, am Feiern haben, sind herzlich zum "Lichterfescht" eingeladen.

Wir beginnen in der kath. Kirche Sitterdorf mit einer kleinen Feier und werden als Höhepunkt einen Licherumzug machen. Als Abschluss sind alle im Pfarreisaal zu Wienerli und Brot mit Punsch eingeladen. Ein Kässeli zur Deckung der Unkosten wird bereitstehen. Ein allfälliger Überschuss wird dem Kinderdorf Pestalozzi in Trogen gespendet.

Besammlung: 17.00 Uhr in der kath. Kirche Sitterdorf
Mitnehmen: Räbeliechtli oder Laternen

Räben
 Preis pro Räbe: Fr. 2.50 (inkl. Schnur und Kerzli).
 Ab **Mi, 6.11.2019** können sie bei Huber's an der Ifangstr. 90 in Sitterdorf bezogen werden (unterhalb der kath. Kirche, alleinstehendes Haus nach Bahnübergang).

*Wir freuen uns auf euer Kommen!
 das Liechterfescht-Team*



Lichterfescht-Team – Wir suchen dich!

Da zwei Frauen aus unserem Team dieses Jahr das letzte Mal dabei sind, suchen wir Verstärkung.

Wir treffen uns im September für eine Sitzung, bei der die Aufgaben verteilt werden, wobei man meistens jedes Jahr in etwa dasselbe übernimmt. Vor dem Lichterfest gilt es, die abgesprochenen Sachen zu organisieren. Am Lichterfesttag richten wir morgens den Saal ein, bewirten am Abend die Gäste und räumen anschliessend auf. Das war's dann auch schon.

Es würde uns sehr freuen, wenn du dich melden und bei uns hineinschnuppern würdest!

Kontakt: Andrea Huber-Pfiffner, 071 420 08 01 oder 077 426 32 80



conex familia

Haben Sie Fragen rund um die Mutter- und Vaterrolle oder benötigen Sie Unterstützung in Beziehungs- und Erziehungsfragen?

Dann wenden Sie sich an die conex familia. conex familia wird durch die Politische Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf mitfinanziert und berät Sie in allen Lebenslagen professionell und kompetent.

conex familia • Mütter- und Väterberatung • Paar-, Familien- und Jugendberatung • Wührstrasse 2 • 8580 Amriswil



conex familia



Luftgewehr- Schiesskurs



2019 / 2020

Wöchentlich ab Mittwoch, 23. Oktober 2019, ab 18.15 Uhr

beginnt auf der 10m Schiessanlage in der Mehrzweckhalle Sitterdorf der Winter-Nachwuchskurs der Sportschützen Sitterdorf.

Jugendliche im Alter zwischen 8 bis 20 Jahren, die sich für diesen Sport interessieren, erhalten die Möglichkeit, sich unter Aufsicht im sportlichen Schiessen zu betätigen.

Die Schiessausrüstung und Sportgeräte werden vom Verein zur Verfügung gestellt. Der Unkostenbeitrag beträgt Fr. 25.00.

Es besteht auch die Möglichkeit, an den ersten zwei Kurstagen einfach einmal zu schnuppern und den erfolgreichen jugendlichen Schützen über die Schultern zu schauen.

Das Luftgewehr Stehendschiessen ist ein Konzentrationssport, es trägt sehr viel zur Persönlichkeits- und Konzentrationsbildung bei. Es ist dadurch auch für die Jugendlichen sehr empfehlenswert.

Wer Interesse am Nachwuchskurs von den Sportschützen Sitterdorf hat, kommt am Mittwoch, 23. Oktober 2019, um 18.15 Uhr, in die MZH-Sitterdorf.

✕-----

Anmeldung für Luftgewehrschiesskurs 2019/2020

Andreas Graf, Amriswilerstr. 63, 8589 Sitterdorf, resgraf1@bluewin.ch

Name : Vorname : Geb. Dat.:

Adresse :

Tel. P : Tel. Mobil: WhatsApp: Ja / Nein

E-Mail:

Unterschrift von Vater oder Mutter

Landfrauen Bischofszell und Umgebung

Die Landfrauen Bischofszell und Umgebung haben in näherer Zeit folgende Veranstaltungen:

Lottoabend

Wann: Dienstag, 19. November 2019
Zeit: 20.00 Uhr
Wo: Restaurant Hirschen, Sitterdorf

Christchindelimarkt Bremgarten (mit Walter Marti)

Wann: Donnerstag, 05. Dezember 2019
Abfahrt: 12.55 Uhr, Alte Käserei Zihlschlacht
Anmelden: Bei Evi Lütolf, 071 422 68 24 oder muuhhh@gmx.ch
Anmeldeschluss: Donnerstag, 28. November 2019

Skiclub Bischofszell

Wintersportartikel-Börse vom Samstag, 09. November 2019, Espenmatt 2, 9220 Bischofszell, ab Bahnhof beschildert

09.00 Uhr bis 11.00 Uhr	Warenannahme
13.00 Uhr bis 14.30 Uhr	Verkauf
14.30 Uhr bis 16.00 Uhr	geschlossen
16.00 Uhr bis 17.00 Uhr	Warenrückgabe und Auszahlung





**Einladung
zur
Multivision-
Show**

20 Jahre Madagaskar – Alles auf Anfang

Live-Reportage mit Josef Niedermeier

Uralte Affenbrotbäume, dichte Dornenwälder, zerklüftete Nadelfelsen – Madagaskar ist aussergewöhnlich! Legenden erzählen, hier läge der Ort absoluten Ursprungs.

Auch die Geschichte von Katja und Beppo Niedermeier setzt Alles auf Anfang. Ihre bildgewaltige Zeitreise durch 20 Jahre Madagaskar blickt hinter die Kulissen: Auf Madagaskar scheint die Zeit still zu stehen und doch ist jeder Moment vergänglich. Wie eine Arche Noah treibt die Insel im Ozean und beherbergt seltene Tier- und Pflanzenarten, die in anderen Erdteilen längst ausgestorben sind.

"Alles auf Anfang" erzählt auch die sehr persönliche Beziehung zur Insel, vom Suchen und Finden des Weges der Gelassenheit, sich auf Plan B einzulassen und der Fähigkeit, auf die innere Stimme zu vertrauen.

Mittwoch, 6. November 2019

18.30 Uhr, Mehrzweckhalle

Rehaklinik Zihlschlacht

Eintritt frei - Kollekte



**Einladung
zum
Advents-
Konzert**

Advents-Konzert der Musikschule Bischofszell

Schülerinnen und Schüler der Musikschule Bischofszell und Umgebung spielen für Sie festliche Musikwerke und bekannte Weihnachtsmelodien.

Lassen Sie sich auf die Adventszeit einstimmen und geniessen Sie einen wunderschönen Abend.

Mittwoch, 27. November 2019

18.30 Uhr, Mehrzweckhalle

Rehaklinik Zihlschlacht

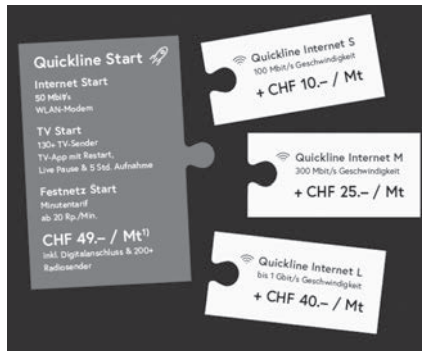
Eintritt frei - Kollekte

Telekabel Bischofszell

Telekabel Bischofszell AG/Quickline lanciert bestechendes Basis Internet Produkt für CHF 49.-

TeleB/Quickline lanciert ein neues Produktportfolio und bietet ihren Kundinnen und Kunden damit noch mehr Leistung zu einem attraktiven Preis. Für 49 Franken pro Monat erhalten Kunden mit Quickline Start ein attraktives Basisprodukt für Internet, TV und Festnetztelefonie inklusive Digitalanschluss.

Ab sofort bietet TeleB/Quickline ein neues Produktportfolio. Dieses folgt einem einfachen Prinzip: «Einfach und klar für den Kunden» so Bruno Müller Geschäftsleiter TeleB, «Für 49 Franken bekommen TeleB Kundinnen und Kunden, das umfassende Basisprodukt «Quickline Start» zu einem sensationellen Preis – und dies permanent, nicht als Promotion. Es beinhaltet 50Mbit/s Internet, 130 TV-Kanäle sowie den Festnetzanschluss. Der Digitalanschluss ist im Preis von Quickline Start bereits inbegriffen. Mit den 3 Internet Speedoptionen S/M/L erhalten unseren Kunden bis zu 1Gbit/s schnelles Internet. So bezahlt eine Familie für 100 Mbit Internet + TV + Festnetz + 1 Mobile ABO mit 2 GB Daten nur CHF 59.-/Mt, ein unschlagbarer regulärer Preis. Erfreut zeigt sich Bruno Müller, dass sowohl Neukunden wie auch bestehende Kunden beim Abschluss von Quickline Start bis 31.12.19 kostenlos eine Internet-Speedoption während 12 resp. 3 Monaten erhalten und somit bis zu 1 Gbit/s für unglaubliche CHF 49.- /Mt! nutzen können. Mehr dazu erfahren Sie auf www.teleb.ch oder im TeleB-Shop, Neugasse 1, Bischofszell



Kombiniere so, wie du willst.

Quickline Start – mit dem Internet deiner Wahl.

- Quickline Start**
Internet Start
50 Mbit/s
WLAN-Modem
- TV Start**
130+ TV-Sender
TV-App mit Restart,
Live Pause & 5 Std. Aufnahme
- Festnetz Start**
Minutentarif
ab 20 Rp./Min.

CHF 49.- / Mt.¹⁾
inkl. Digitalanschluss & bis zu 200 Reduzierender

- Quickline Internet S**
100 Mbit/s Geschwindigkeit
+ CHF 10.- / Mt.
- Quickline Internet M**
300 Mbit/s Geschwindigkeit
+ CHF 25.- / Mt.
- Quickline Internet L**
Bis 1 Gbit/s Geschwindigkeit
+ CHF 40.- / Mt.

¹⁾Voraussetzung für die Internet-Optionen ist Quickline Start (CHF 49.-/Mt.). 12 Monate Quickline Internet S/M/L geschenkt. Gültig für Kunden mit Digitalanschluss und ohne Quickline Services, Quickline Mobile, Quickline Festnetz, Quickline Basic und All-in-One Light. Quickline Bestandskunden erhalten 3 Monate Quickline Internet S/M/L geschenkt. Nach Ablauf der Promotionsdauer gilt der reguläre Preis für die Quickline Internet-Optionen (Quickline Internet S = CHF 10.-/Mt.; Quickline Internet M = CHF 25.-/Mt.; Quickline Internet L = CHF 40.-/Mt.). Mindestvertragsdauer ist 12 Monate und die Kündigungsfrist beträgt 3 Monate. Alle Preise inkl. MwSt. Aktuelle Preise und Nutzungsbedingungen auf quickline.ch ²⁾Einmalige Aktivierungskosten: CHF 79.-.

NEU!
Bis CHF 480.-
auf Internet
sparen.
Beim Internet mit
Quickline Start.²⁾

QUICKLINE

QLine Ostschweiz

Spitex Oberthurgau

Spitex Oberthurgau dankt

Von Juli bis September 2019 durfte der Verein Spitex Oberthurgau Vergabungen zum Gedenken der folgenden im Einzugsgebiet der Spitex Oberthurgau wohnhaften Verstorbenen entgegennehmen.

Frau Doris Bühler-Künzler, Amriswil; Herrn Ernst Bühler-Rutishauser, Amriswil; Herrn Hans Huber-Thomann, Halden; Frau Beatrice Löhner-Niederer, Amriswil; Frau Hedy Sager-Höltschi, Sitterdorf; Frau Pia Würth, Bischofszell.

Die Spitex Oberthurgau dankt ganz herzlich für diese Spenden, welche dem Fonds des Vereins Spitex Oberthurgau gutgeschrieben werden. Mit den Mitteln des Fonds werden besondere Auslagen, wie unterstützungsbedürftige Patienten mit Wohnsitz im Vereinsgebiet, Investitionen und Aktivitäten im Zusammenhang mit der Erfüllung des Zwecks der Spitex Oberthurgau abgedeckt.

Maja Kradolfer Mettler



Wasserversorgungen prüfen Fusion

Die Wasserkorporation Muolen (WKM) und die Wasserkorporation Oberegg-Rotzenwil-Blidegg (ORB) versorgen die Kunden in ihrem Versorgungsgebiet mit Trink-, Brauch- und Löschwasser. Seit vielen Jahren erfüllen die beiden Körperschaften ihre Aufgabe in einer engen Zusammenarbeit. Die Netze und Anlagen sind physisch miteinander verbunden und die Leitzentrale wird von Muolen aus für beide Netze betrieben.

Im Rahmen der Prüfung der weiteren Entwicklung haben die beiden Verwaltungsräte beschlossen, einen Zusammenschluss von WKM und ORB in einem Projekt zu prüfen. Vertieft wird dabei, die ORB in die WKM zu inkorporieren und damit mit der WKM zusammenzulegen. Damit erfährt die WKM eine geografische Erweiterung. Der aktuelle ORB-Verwaltungsratspräsident, Leo Künzle ist bereit, das Präsidium der vergrösserten WKM zu übernehmen. Der aktuelle WKM-Verwaltungsratspräsidenten, Beat Eigenmann, hat angekündigt, per 31. Dezember 2020 von seinem Amt zurückzutreten.

In den kommenden Monaten sollen die für den nächsten Schritt nötigen Analysen durchgeführt werden, damit im nächsten Frühling Entscheide getroffen werden können. Über die Erkenntnisse werden die beiden Verwaltungsräte voraussichtlich im Spätherbst berichten.

Beat Eigenmann (WKM) / Leo Künzle (ORB)

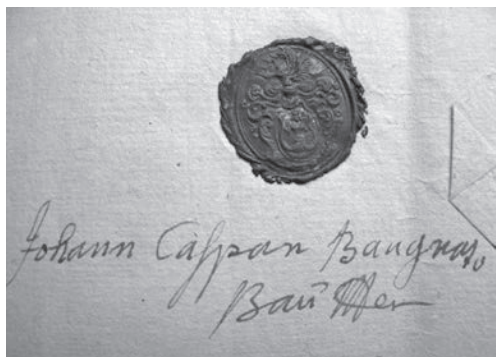
Historisches Museum Bischofszell

Mensch und Arbeit: spannende Rückblicke in vergangene Zeiten

Am Sonntag, 24. November, 14.30 Uhr wird der Historiker Martin Salzmann ein Referat im Historischen Museum Bischofszell halten, anschaulich bereichert mit instruktivem Bildmaterial. Er kann dabei aus dem reichen Fundus seiner zehnjährigen Forschungsarbeit in Bischofszell für die Schweizerische Rechtsquellenstiftung schöpfen und wird nun einige Schätze herausgreifen und beleuchten.

Nach dem verheerenden Feuer in der Stadt Bischofszell 1743 leisteten sowohl einheimische wie auch auswärtige Handwerker ihren Teil am Wiederaufbau. Nicht nur Privathäuser, sondern auch öffentliche Bauten entstanden aus dem Brandschutt mit ihrer Hilfe. Für zeitgemässes Bauen und einen damals modernen Stil setzten sich Hans Ulrich Grubenmann von Teufen sowie Johann Caspar Bagnato aus Ravensburg ein, beide geniale Baumeister und nach heutigen Begriffen Architekten. Das Handwerk war – neben Landwirtschaft und Handel – im damaligen Wirtschaftsleben zentral. Es wird Mittelpunkt der Betrachtung sein.

Im Referat wird Martin Salzmann auf Spurensuche gehen. Wie war das Verhältnis zwischen Auftraggeber und Baumeister? Sind Verträge für Zimmerleute, Maurer, Schlosser, Schreiner, Ziegler überliefert und welche Bereiche werden abgedeckt? Welche Anforderungen stellte die Stadt Bischofszell bei Neuaufbau und späteren Renovationsarbeiten an die Handwerkerschaft? Wie waren Arbeitsmoral und Arbeitsleistung der Handwerker? Wurde Rücksicht genommen auf Krankheit und Unfälle? Alte Urkunden, Akten und Bücher offenbaren überraschende Handlungs- und Denkweisen vor gut 250 Jahren.



*Siegel und Unterschrift von
Johann Caspar Bagnato*

Bischofszeller Rosen- und Kulturwoche
Bernhard Bischof
Breitdörlweg 2
9220 Bischofszell

„Gesunde Rosen, biologisch gepflegt“

Seit einigen Jahren laden Ende Oktober die Gesellschaft Schweizerischer Rosenfreunde Regionalgruppe Thurgau und der Verein Bischofszeller Rosen- und Kulturwoche zu einem Fachreferat ein. Am Donnerstag, 31. Oktober um 19.00 Uhr ist es wieder soweit. Thomas Herter, Nussbaumen, referiert im Bischofszeller Rathaus zum Thema „Gesunde Rosen, biologisch gepflegt“. Thomas Herter ist ein ausgewiesener Fachmann in der Rosenpflege und Spezialist im biologischen Pflanzenschutz. Hand aufs Herz, ein Garten bereitet meistens sehr viel Freude. Man verbringt den halben Sommer in diesem grünen Openair-Zimmer. Die grüne Oase zeigt man sehr gerne Bekannten und lädt sie gar zu einem Essen im Garten ein. Auch Rosen vereinen sehr oft den gesamten Stolz ihres Besitzers. Und doch bereitet die Königin der Blumen manchmal etwas Sorge. Was ist passiert, dass die Rosen in diesem Jahr nicht so schön sind? Was bedeuten denn diese Flecken, habe ich noch nie gehabt. Was kann ich dagegen tun? Die Antwort kann in der Sortenwahl liegen. Der Boden, der Standort oder äussere Einflüsse können dabei einem der Antwort schon etwas näher bringen. Hat man in der Pflege bisher alles richtig gemacht oder muss ich gewisse Arbeiten ändern. Eine besondere Gewichtung kommt heute dem biologischen Pflanzenschutz zu. Wo stehen wir heute? All diese Themen sind Bestandteil dieses Vortrages von Thomas Herter. Die Organisatoren laden Rosen- und Gartenfreunde zu diesem kleinen Garten-Weiterbildungs-Seminar ein. Eintritt frei!

Singing Sailors Crew Romanshorn

Shanties und Seemannslieder in der Katholischen Kirche Bischofszell

Seit über 30 Jahren ist der Shantychor „Singing Sailors' Crew Romanshorn“ unterwegs auf seemännisch-musikalischer Fahrt. Der Chor pflegt das Liedgut der Seeleute, den Shanties, so wie diese bei der schweren Arbeit auf den grossen Segelschiffen vor 150 Jahren gesungen worden sind. Auch Seemannslieder der neueren Zeit finden sich im Repertoire der rund dreissig Sänger und Instrumentalisten. Unter der Leitung von Paolo d'Angelo gastiert der Chor am Sonntag, 10. November, in der Katholischen Kirche Bischofszell. Das Konzert bietet nebst den traditionellen Arbeitsliedern der Seeleute im zweiten Teil auch Seemannslieder, welche auf die bevorstehende Adventszeit einstimmen sollen.

**Sonntag, 10. November 2019, 18:00 Uhr, Türöffnung 17:30 Uhr,
Katholische Kirche St. Pelagius Bischofszell, Eintritt frei, Kollekte.**

www.shanty.ch



Rotkreuz-Fahrdienst Bischofszell-Umgebung und Zihlschlacht-Sitterdorf Tel-Nr. 032 510 57 87

Selbstständig und unabhängig bleiben bedeutet Lebensqualität. Ist die Mobilität jedoch eingeschränkt, kann der Weg zum Arzt bereits beschwerlich sein. Allein ein öffentliches Verkehrsmittel zu benutzen, ist plötzlich nicht mehr möglich. Doch was tun, wenn keine Begleitperson oder kein Fahrzeug zur Verfügung stehen? In genau solchen Situationen kann der Rotkreuz-Fahrdienst entlasten.

Der Rotkreuz-Fahrdienst steht betagten, verunfallten und kranken sowie beeinträchtigten Menschen offen, welche nicht in der Lage sind, ein öffentliches Verkehrsmittel zu benutzen oder auf eine Begleitperson angewiesen sind.

Die Freiwilligen im Rotkreuz-Fahrdienst bringen Mitmenschen in ihrem Privatauto zu medizinisch-therapeutischen Terminen, d.h. ins Spital, zum Arzt, zur Therapie oder zur Kur. Auch sind soziale Fahrten für Klienten möglich. Das Angebot bietet Entlastung im Alltag.

Mehr als 650 freiwillige Fahrerinnen und Fahrer des Schweizerischen Roten Kreuzes Kanton Thurgau legen jährlich fast 1 Mio. Kilometer zurück – aus Solidarität mit ihren Mitmenschen. Für die gefahrenen Kilometer erhalten die Freiwilligen Fahrspesen.

Für die Umgebung von Bischofszell, Zihlschlacht-Sitterdorf bietet sich die Möglichkeit für Fahrdienst-Anfragen – Wenn immer möglich 24 Stunden vorher. Von Montag bis Freitag zwischen 8 – 12 und 13 – 17 Uhr unter der Telefon-Nr. 032 510 57 87

Pro Senectute Thurgau

Besuch im Forum Würth in Rorschach – mit privater Seniorenführung

Die Seniorenführungen wurden vom Forum Würth ins Leben gerufen unter dem Motto «Senioren für Senioren». Ein erfahrener Senioren-Kunstvermittler führt kompetent und kunstbegeistert durch die Ausstellung. Im Fokus stehen intensive Bildbegegnungen, der Austausch von Erfahrungen vor den Kunstwerken in der Sonderausstellung «Von Kopf bis Fuss». Auf Wunsch wird auch die «Ungerer»-Ausstellung vorgestellt. Anschliessend gibt es Kaffee und Kuchen im Kunstcafé. Die Führung findet am Dienstag-nachmittag, 12. November statt. Unsere Clubleiterin koordiniert mit den Teilnehmern eine gemeinsame Anfahrt mit ÖV. Für individuell Anreisende ist der Treffpunkt um 13.50 Uhr im Kunstshop. Für Mitglieder des Club sixtysix kostet die organisierte Führung CHF 12.00, für Nichtmitglieder CHF 24.00. Hin- und Rückfahrt sowie Konsumation auf eigene Rechnung. Anmeldung bis 6. November an: Pro Senectute Thurgau, 071 626 10 83, kurse@tg.prosenectute.ch.

Zumba Gold: Tanzend fit mit Rumba, Salsa und Merengue

Leichte Tanzschritte zu lateinamerikanischen Rhythmen lassen den Alltag vergessen. Zumba Gold eignet sich speziell für Senioren, da die Tanzbewegungen langsam aufgebaut werden. Das Training kräftigt und lockert die Muskeln zugleich. Getanzt wird ohne Partner. Zumba Gold ist ein attraktives Beweglichkeits-, Koordinations- und Konditionstraining mit sich wiederholenden Schrittkombinationen. Lassen Sie sich mitreissen. Der Kurs findet dienstags, jeweils von 14.10 bis 15.10 im part Amriswil (Nordstrasse 7) statt und kostet CHF 16.50 pro Stunde. Anmeldung bei Pro Senectute Thurgau, 017 626 10 83, kurse@tg.prosenectute.ch.

**PRO
SENECTUTE**

GEMEINSAM STÄRKER



Neue Bewohner sind im Tierpark eingezogen:



Der Ursprung der Pekingente ist Südostasien. Die Ente wurde traditionell auf Karpfenteichen gehalten. Ihre Exkremente düngen das Wasser, was das Wachstum von kleinen Pflanzen fördert, die wiederum den Enten zur Nahrung dienen.

Neue Bewohner werden erwartet



Die Behausung ist gebaut, platziert und wäre bezugsbereit... Die Bewohner & Bewohnerin werden demnächst einziehen.

FLUGPLATZSPRUCH DES MONATS

Es gibt Zeiten, in denen man die Stille der Tiere braucht, um sich von den Menschen zu erholen.....



St. Gallerstrasse 1
CH-8589 Sitterdorf
www.pneu-edelmann.ch

PNEUHAUS:
Tel. 071 422 40 31
Fax 071 422 40 68

GARAGE:
Tel. 071 422 42 51
Fax 071 422 40 68

AKTION WINTERREIFEN – NEUREIFEN ALLE PREISE INKL. MONTAGE

ALLES NEUREIFEN / KEINE RUNDERNEUERTEN / EINIGE PREISBEISPIELE:

Grösse	Preis	Grösse	Preis
155/70 R13	SFr. 59.00	195/55 R16	SFr. 72.00
165/70 R14	SFr. 64.00	205/55 R16	SFr. 75.00
175/65 R14	SFr. 60.00	235/55 R17	SFr. 100.00
175/65 R15	SFr. 69.00	225/50 R17	SFr. 90.00
185/65 R15	SFr. 72.00	225/45 R17	SFr. 85.00
195/65 R15	SFr. 72.00	235/45 R17	SFr. 95.00
215/65 R16	SFr. 85.00	225/40 R18	SFr. 95.00
185/60 R15	SFr. 69.00	245/40 R18	SFr. 105.00
205/60 R16	SFr. 79.00	235/35 R19	SFr. 110.00

Alle Preise inkl. MWST, exkl. Altreifenentsorgung. Zahlung nur gegen EC-Direct, Postcard oder BAR.
Weitere Grössen und Marken auf Anfrage. Bei Aktionen kein WIR.
Nur solange Vorrat reicht. Preisänderungen und Fehler vorbehalten.

SUPER NEU –und OCCASIONSFAHRZEUGE

Eine Übersicht unserer Autos finden Sie unter www.pneu-edelmann.ch in der Kategorie „Fahrzeuge“ oder direkt bei uns vor Ort.

AKTION WINTER MARKENREIFEN ALLE PREISE INKL. MONTAGE

GRÖSSE	MARKE	PREIS
175/65 R14	Dunlop	SFr. 80.00
195/65 R15	Goodyear	SFr. 90.00
205/55 R16	Yokohama	SFr. 99.00
225/45 R17	Dunlop	SFr. 155.00

Alle Preise inkl. MWST, exkl. Altreifenentsorgung. Zahlung nur gegen EC-Direct, Postcard oder BAR.
Weitere Grössen und Marken auf Anfrage. Bei Aktionen kein WIR.
Nur solange Vorrat reicht. Preisänderungen und Fehler vorbehalten.

AKTION FELGEN WINTER 2019



ab SFr. 59.-



ab SFr. 85.-

* Reifendrucksensoren sind gegen Aufpreis erhältlich und nicht in den oben genannten Preisen beinhaltet.

AUTOBATTERIEN

12 Volt Powerbatterie, 12V 44AH SFr. 99.- 12V 62AH SFr. 119.-
Reincalcium Technologie, 12V 50AH SFr. 105.- 12V 74AH SFr. 129.-
absolut Wartungsfrei 12V 60AH SFr. 118.- 12V 95AH SFr. 149.-



GUTSCHEIN SFr. 20.-

kann beim Kauf von 4 PW Winterreifen

ab einem Wert von SFr. 200.- eingelöst werden. Gültig vom 14.10.19 – 30.11.19

Gilt nicht bei Aktionen und Komplettad. Keine nachträgliche Vergütung. Nicht kumulierbar.

UNSERE SERVICE –UND DIENSTLEISTUNGEN FÜR SIE

- ✓ Grosse Auswahl an Reifen und Felgen ab Lager verfügbar
- ✓ Reifen –und Rädereinlagerung / nur SFr. 30.- für alle 4 Reifen / Räder
- ✓ Gelerntes Fachpersonal und neueste Montageeinrichtungen
- ✓ Diverse Schneekettensysteme für den harten Winter
- ✓ Verkauf und Programmierung von Reifendrucksensoren
- ✓ Montage von Lastwagen –und Traktorenreifen dank neuester Montagemaschine
- ✓ Service und Reparaturen aller Automarken
- ✓ Elektronische Lenkgeometrie
- ✓ MFK-Bereitstellung
- ✓ Klimaservice
- ✓ Scheiben ersetzen



Internet geht nicht?

Verseuchter Computer, MS Office einrichten, Internet geht nicht, Drucker läuft nicht, Computer ist kaputt, richtigen Computer kaufen, Handy Abgleich, Probleme mit Windows 10.



Spezialisten die sofort helfen!

Wir helfen Ihnen gerne unter

071 552 16 66

Fern-Support

ab CHF

39.00

pro 15 Min.

PC Support vor Ort

ab CHF

78.00

pro 30 Min.

Einrichten PC / Neuinstallation

CHF

180.00

pauschal

Einrichten Arbeitsplatz

CHF

390.00

pauschal



EventBLUMEN

ADVENTSKURSE

- TÜRKRANZ
- WINDLICHT
- INDIVIDUELLER ADVENTSKRANZ
- ADVENTSKRANZ AUF EINER HOLZSCHEIBE

mehr unter; WWW.EVENTBLUMEN.CH



INFO

ADVENTSAUSSTELLUNG

AUFGRUND DER BEVORSTEHENDEN
UMBAUARBEITEN FINDET DIESES JAHR KEINE
ADVENTSAUSSTELLUNG STATT.
EURE BESTELLUNGEN NEHME ICH
NATÜRLICH GERNE TELEFONISCH
ENTGEGEN.

HERZLICHE GRÜSSE
ANDREA BRÜHLMANN

079 751 76 35 ODER 071 420 02 42

Neu in Zihlschlacht

- Dorn Breuss Wirbelsäulen-Therapie
- Fussreflexzonen Massage
- Bioenergetische Informationstherapie



Häxenschuss Notfall!!
Nr. 079/ 467 20 78

Möchten Sie gerne Ihre Füsse hochlagern und eine entspannende Auszeit nehmen?

Dann empfehle ich Ihnen eine Fussreflexzonen Massage.

Haben Sie Rückenschmerzen, Verspannungen oder Hüftprobleme?

Ich gebe Ihnen gerne Auskunft über eine Dorn Breuss Therapie.

Sind Sie geplagt von Allergien, chronischen Schmerzen?

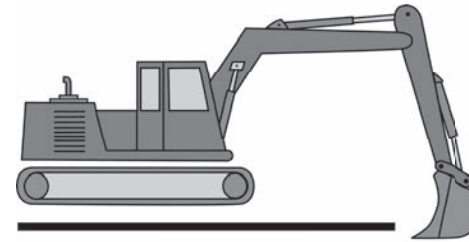
Eine bioenergetische Informationstherapie kann lindern und kurbelt die Selbstheilung an.

Termine nach Vereinbarung
www.haexeschuss.ch

Daniela Helg
Oberdorfstrasse 7
8588 Zihlschlacht
079 /467 20 78



10% Gutschein für
Ihre 1. Behandlung



Bürgi & Söhne AG

Freie Lehrstelle als Strassenbauer/in EFZ 2020

Die Arbeit als Strassenbauer ist abwechslungsreich. Für die Ausbildung als Verkehrswegbauer braucht es Verantwortungsbewusstsein und räumliches Vorstellungsvermögen. Nebst dem Bau und der Pflege von Strassen verlegst du Leitungsrohre für Strom, Wasser oder Fernsehen und erstellst Ableitungskanäle. Doch Strassenbauer können noch mehr. Sie machen auch Plätze und Trottoirs, Rad- und Fusswege, kleine Mauern und Treppen....

Voraussetzung: Abgeschlossene Volksschule

Dauer: 3 Jahre

Anforderungen

- Handwerkliches Geschick
- Widerstandsfähige Konstitution
- Freude am Arbeiten im Freien
- Räumliches Vorstellungsvermögen
- Teamfähigkeit
- Verantwortungsbewusstsein
- Freude am Umgang mit Maschinen
- Sorgfalt
- Selbständigkeit
- Organisationstalent
- Praktische Findigkeit

Papiermühle 7 / 9220 Bischofszell / 071 433 14 22 / info@strassen-tiefbau.ch

www.strassen-tiefbau.ch

Öffentliche Veranstaltungen

Samstag 2. November, ab 11.00 Uhr	SATTELBOGEN Metzgete Buffet à discrétion Schwyzerörgeli-Duo
Sonntag 3. November, 15.30 Uhr	SingSoloBim Jodel
Mittwoch 6. November, 10.00 Uhr	Familie Ammann Gemeinsames Singen
Samstag 9. November, 14.30-15.30 Uhr	Ökumenische Gedenkfeier für die im 2019 verstorbenen Bewohnenden In dieser Zeit bleibt das SATTELBOGEN Restaurant geschlossen.
Sonntag 10. November, 15.30 Uhr	Arboner Sängler Traditionelle und neue Männerchor-Literatur
Sonntag 17. November, 15.30 Uhr	Dani Wolter Schlager
Sonntag 24. November, 15.30 Uhr	Feuerwehrhörli Zihlschlacht Volkstümliche Lieder
Mittwoch 27. November, 10.00 Uhr	Familie Ammann Gemeinsames Singen

Vorschau

SATTELBOGEN Adventslounge im Freien

1. bis 24. Dezember täglich von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SATTELBOGEN · Sattelbogenstrasse 11 · 9220 Bischofszell
Tel. 071 424 03 00 · Fax 071 424 03 33
Mail info@sattelbogen.ch · Internet www.sattelbogen.ch



MÄNHÄTTÄN
ODER NÖD

UNTERHALTUNG MEHRZWECKHALLE HAUPTWIL

SAMSTAG 9. NOVEMBER 20.00 UHR
Saalöffnung 18.30 Uhr, freiwilliger Unkostenbeitrag

SONNTAG 10. NOVEMBER 13.00 UHR
Saalöffnung 11.30 Uhr, freiwilliger Unkostenbeitrag

MG Brass Band
www.mgbbh.ch **Hauptwil**

Gratis Zweiradentsorgung!



Martin Schuerpf
Zweirad und Maschinenverwertung
CH-8588 Zihlschlacht, Riet 6
Telefon 076 340 98 45

Prompte Abholung von Velos,
Mofas und Motorräder sowie
aller Benzingartengeräte.

WIR GRATULIEREN NADINE KELLER

GANZ HERZLICH ZUR ERFOLGREICH BESTANDENEN
WEITERBILDUNG BERUFSPRÜFUNG

ALS FLORISTIN MIT EIDG. FACHAUSWEIS
MIT DER BESTNOTE 5.0

Gärtnerei
Urs Keller
Kirchstrasse 10
8588 Zihlschlacht
www.blumen-keller.ch
f Blumen & Gärtnerei Keller
@ blumen_keller



PEZAG SONDERANGEBOT

ELECTROLUX Waschmaschine WAL7E300
8 kg Fassungsvermögen / 1600 Umdrehungen/Minute
Energieeffizienzklasse A+++ -30%

898.-
statt 2750.-

ELECTROLUX Tumbler TWL4E300
8 kg Fassungsvermögen
Energieeffizienzklasse A++

847.-
statt 2535.-



Bei diesem Hammerangebot sind MWST,
VRG und Lieferung Bordsteinkante inklusive

Weitere Modelle und Preise in unserem onlineshop unter
www.pezag.ch

Aktion gültig bis 31.12.2019

peZagelektro ag

9220 bischofszell fon 071 424 24 90 www.pezag.ch



Herbstaktion!

Die Zinsen fallen wie das Laub von den
Bäumen – nicht bei uns!

Wir offerieren Ihnen folgende Konditionen für Termingelder:

Laufzeit	Vorzugszins bestehende Gelder	Bonuszinssatz mind. 50% Neugelder*
4 Jahre	0.2 %	0.4 %
6 Jahre	0.4 %	0.6 %
8 Jahre	0.5 %	0.8 %

*Vermögenswerte, welche zu unserer Bank transferiert werden.

Das Angebot ist bis zu einem Gesamtvolumen von
CHF 250'000.00 beschränkt.

Zusätzlich bis
+ 0.3% Bonus
für Neugelder*

Profitieren Sie jetzt von unserer Herbstaktion.
Gültig ab 01.10.2019

Raiffeisenbank Zihlschlacht-Muolen-Bischofszell
Telefon 071 424 29 29, raiffeisen.ch/zmb

RAIFFEISEN
Wir machen den Weg frei

Unser KMU mit 35 Mitarbeitern stellt seit über 50 Jahren hochwertige
Metallbauprodukte her, wie Wintergarten, Verglasungen, Treppen, Türen u.v.m.
Eigene Alu-Fensterladen und Rollladen-Abteilung.

Wir suchen folgende Mitarbeiter:

Metallbaumonteur EFZ Metallbauer EFZ Storenbaumonteur

Aufgabenbereiche und
Anforderungsprofile finden Sie auf:

www.doerigmetallbau.ch

DÖRIG
METALLBAU AG
9205 WALDKIRCH

Tel. 071 434 60 20
St. Pelagibergstr. 20
doerigmetallbau.ch

Kurt Metzler Malerhandwerk

Dipl. Malermeister

Maler- und Tapeziererarbeiten
Verputzte Aussenwärmedämmungen
Dekorative Techniken
Fassadenrissanierungen
Algen- und Spinnbefallsanierungen
Antigraffitienschutz

Hauptstrasse 47
8588 Zihlschlacht
079 696 02 25
071 422 41 58

Ihr Zihlschlachter Maler hilft Ihnen gerne weiter

Nordic Walking Treff in Amriswil – Das Ganzkörpertraining in der Natur

Nordic Walking aktiviert den gesamten Körper. Das regelmässige Training fördert Ausdauer, Beweglichkeit und Kraft. Es streckt die Hüfte und kräftigt gleichzeitig Rücken, Schultern, Arme, Beine und Gesäss. Nebst der Bewegung spielt auch die Begegnung eine grosse Rolle. Die Gruppe trifft sich jeweils montags von 8.30 bis 9.30 Uhr. CHF 8.- mit Sport-Abonnement. Anmeldung und Auskunft über den genauen Treffpunkt erteilt Silvia Koller unter 071 411 91 44.

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Elektro Niklaus AG
9220 Bischofszell, +41 71 422 37 37
www.enb.ch

Niklaus 

Top-Preise!

50%

auf Katalogpreise
BOSCH-Geräte



Waschen Trocken Kühl
Gefrier-Geräte

 **BOSCH**

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter**
Group



zu vermieten in Sitterdorf
Amriswilerstrasse 39

schöne originelle
3 1/2-Zi-Maisonette -Wohnung

90m² Kabel -TV Wohnküche

Geschirrspüler Garage

Autoabstellplatz Gartensitzplatz

Familie Fässler 071 422 50 57

Wir helfen ...

Ihre Solidarität wird gebraucht

Unterstützen Sie als Mitglied die Arbeit von pro humanis.

pro humanis
Gönnervereinigung
Neurorehabilitation
Zihlschlacht
www.prohumanis.org

Gasthof Zum Kreuz
Trön 5
9225 St. Pelagiberg

Gasthof z. Kreuz

**Sonntag,
10. und 17. November 2019**

Suurbraten
Oder
> mit Beilage
Schweinsbraten
Oder ein feines Cordon-Bleu

Auf Ihren Besuch freuen sich:

M. und R. Niederberger

SATTELBOGEN

WOHNEN · PFLEGEN · BETREUEN

WIR EMPFEHLEN UNS FÜR

- Familienfeiern ■ Geburtstagsessen
- Dankesessen ■ Leidmahle
- Versammlungen ■ Tagungen/Seminare

INFRASTRUKTUR

- 80 Plätze tagsüber
- 150 Plätze ab 19.00 Uhr
- Moderne technische Infrastruktur

RESERVATION

Ihre Reservation nehmen wir gerne unter
Tel. 071 424 03 00 entgegen.

SATTELBOGEN

Sattelbogenstrasse 11 · 9220 Bischofszell
info@sattelbogen.ch · www.sattelbogen.ch



DIE SCHWEIZ BRENNT

Am **Nationalen Brennertag** vom
9. NOVEMBER 2019 zeigen die besten
Brennereien dem Publikum ihr Handwerk.
Auch wir haben von **10 – 16 Uhr** geöffnet.

Dieses Jahr bieten wir zusammen mit dem
Spirituosenexperten Arthur Nägele von
10.30 – 12.00 Uhr einen **Gin Workshop**
und von **13.15 – 14.45 Uhr** einen **Whisky
Workshop** an.

Für die Workshops wird ein Unkostenbeitrag
von je 20.- CHF erhoben. Eine Anmeldung ist
unter info@saentisblick-destillerie.ch oder
076 393 88 45 bis 4.11.2019 erforderlich.

Sämtisblick Destillerie
Monika und Bruno Eschmann
Geisberg
9246 Niederbüren

Unsere Edelbrände sind auch im Volg
Zihlschlacht und in der Landi erhältlich.

DIE POST 

GZA
8588 Zihlschlacht



Der Schlussgedanke:

**Auch aus Steinen, die dir in den Weg gelegt werden,
kannst du etwas Schönes bauen.**

(Erich Kästner, 1899 – 1974, Deutscher Schriftsteller)